

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG 11/2004 HATÁROZATA

(2004. február 6.)

az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás), X. mellékletének (Audiovizuális szolgáltatások) és XI. mellékletének (Távközlési szolgáltatások) módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított megállapodásra (a továbbiakban: a Megállapodás), és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A Megállapodás II. mellékletét a 2002. szeptember 27-i 127/2002 EGT-vegyesbizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A Megállapodás X. mellékletét a 2001. február 28-i 17/2001 EGT-vegyesbizottsági határozat ⁽²⁾ módosította.
- (3) A Megállapodás XI. mellékletét a 2003. november 7-i 153/2003 EGT-vegyesbizottsági határozat ⁽³⁾ módosította.
- (4) Az elektronikus hírközlő hálózatokhoz és kapcsolódó eszközökhöz való hozzáférésről, valamint azok összekapcsolásáról (Hozzáférési irányelv) szóló, 2002. március 7-i 2002/19/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽⁴⁾ be kell építeni a Megállapodásba.
- (5) Az elektronikus hírközlő hálózatok és az elektronikus hírközlési szolgáltatások engedélyezéséről (Engedélyezési irányelv) szóló, 2002. március 7-i 2002/20/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽⁵⁾ be kell építeni a Megállapodásba.
- (6) Az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások közös keretszabályozásáról (Keretirányelv) szóló, 2002. március 7-i 2002/21/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽⁶⁾ be kell építeni a Megállapodásba.
- (7) Az egyetemes szolgáltatásról, valamint az elektronikus hírközlő hálózatokhoz és elektronikus hírközlési szolgáltatásokhoz kapcsolódó felhasználói jogokról (Egyetemes szolgáltatási irányelv) szóló, 2002. március 7-i 2002/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽⁷⁾ be kell építeni a Megállapodásba.
- (8) Kellő mértékben figyelembe kell venni Liechtenstein különleges helyzetét és nagyon kis méretű távközlési hálózatát, amely a Hozzáférési irányelv és az Egyetemes szolgáltatási irányelv különleges kiigazítását teszi szükségessé.
- (9) A 2002/21/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv hatályon kívül helyezi a 90/387/EGK ⁽⁸⁾ és a 92/44/EGK ⁽⁹⁾ tanácsi irányelvet, a 92/264/EGK tanácsi határozatot ⁽¹⁰⁾, valamint a 95/47/EK ⁽¹¹⁾, a 97/13/EK ⁽¹²⁾, 97/33/EK ⁽¹³⁾ és a 98/10/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽¹⁴⁾, amelyeket beépítettek a Megállapodásba és, amelyeket következképpen a Megállapodásból el kell hagyni,

⁽¹⁾ HL L 336., 2002.12.12., 27. o.

⁽²⁾ HL L 117., 2001.4.26., 21. o.

⁽³⁾ HL L 41., 2004.2.12., 45. o.

⁽⁴⁾ HL L 108., 2002.4.24., 7. o.

⁽⁵⁾ HL L 108., 2002.4.24., 21. o.

⁽⁶⁾ HL L 108., 2002.4.24., 33. o.

⁽⁷⁾ HL L 108., 2002.4.24., 51. o.

⁽⁸⁾ HL L 192., 1990.7.24., 1. o.

⁽⁹⁾ HL L 165., 1992.6.19., 27. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 137., 1992.5.20., 21. o.

⁽¹¹⁾ HL L 281., 1995.11.23., 51. o.

⁽¹²⁾ HL L 117., 1997.5.7., 15. o.

⁽¹³⁾ HL L 199., 1997.7.26., 32. o.

⁽¹⁴⁾ HL L 101., 1998.4.1., 24. o.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A Megállapodás XI. melléklete a következőképpen módosul:

1. A melléklet az 5ci. pontot (2002/627/EK bizottsági határozat) követően a következő pontokkal egészül ki:

„5cj. **32002 L 0019:** Az Európai Parlament és a Tanács 2002. március 7-i 2002/19/EK irányelvet az elektronikus hírközlő hálózatokhoz és kapcsolódó eszközökhöz való hozzáférésről, valamint azok összekapcsolásáról (Hozzáférési irányelv) (HL L 108., 2002.4.24., 7. o.).

Az irányelv rendelkezéseit a megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással kell alkalmazni:

mivel Liechtenstein és nemzeti szabályozó hatósága minden erőfeszítést megtesz ezen irányelv rendelkezéseinek alkalmazása érdekében, a rendelkezések megfelelőség-értékelése során kellő mértékben figyelembe kell venni Liechtenstein különleges helyzetét és a rendkívül kis méretű távközlési hálózatból, a piacszerkezetből, a korlátozott számú vásárlóból, a piac-felvevőképességből és a piac működőképességének lehetséges hiányából adódó sajátos körülményeit.

5ck. **32002 L 0020:** Az Európai Parlament és a Tanács 2002. március 7-i 2002/20/EK irányelve az elektronikus hírközlő hálózatok és az elektronikus hírközlési szolgáltatások engedélyezéséről (Engedélyezési irányelv) (HL L 108., 2002.4.24., 21. o.).

5cl. **32002 L 0021:** Az Európai Parlament és a Tanács 2002. március 7-i 2002/21/EK irányelve az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások közös keretszabályozásáról (Keretirányelv) (HL L 108., 2002.4.24., 33. o.).

Az irányelv rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal kell alkalmazni:

a) A 5. cikk (2) bekezdésében, a »Szerződés« szó helyébe »Megállapodás« lép;

b) az 5. cikk (3) bekezdésében, a »Bizottság« szó helyébe »Bizottság, állandó bizottság, EFTA-Felügyeleti Hatóság« lép;

c) a 7. cikk (3) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

»az EFTA-államok nemzeti szabályozó hatóságai és a közösségi tagállamok nemzeti szabályozó hatóságai közötti információcsere az EFTA Felügyeleti Hatóságon és a Bizottságon keresztül történik.«

d) a 15. cikk (4) bekezdése a következő albekezdésekkel egészül ki:

»A nemzeti szabályozó hatóságokkal folytatott konzultációt követően, az EFTA Felügyeleti Hatóság határozatot fogadhat el, amelyben két vagy több EFTA-állam között transznacionális piacokat határoz meg.

Ha akár az EFTA Felügyeleti Hatóság, akár a Bizottság egy olyan transznacionális piacot szándékozik meghatározni, amely egy EFTA-államot és egy közösségi tagállamot egyaránt érint, együttműködnek az egy EFTA-államot és egy közösségi tagállamot egyaránt érintő transznacionális piacot meghatározó határozatok azonosságáról szóló megegyezés érdekében. A 109. cikk rendelkezései megfelelően alkalmazandók.«

5cm. **32002 L 0022:** Az Európai Parlament és a Tanács 2002. március 7-i 2002/22/EK irányelve az egyetemes szolgáltatásról, valamint az elektronikus hírközlő hálózatokhoz és elektronikus hírközlési szolgáltatásokhoz kapcsolódó felhasználói jogokról (Egyetemes szolgáltatási irányelv) (HL L 108., 2002.4.24., 51. o.).

Az irányelv rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal kell alkalmazni:

mivel Liechtenstein és nemzeti szabályozó hatósága minden erőfeszítést megtesz ezen irányelv rendelkezéseinek alkalmazása érdekében, a rendelkezések megfelelőség-értékelése során kellő mértékben figyelembe kell venni Liechtenstein különleges helyzetét és a rendkívül kis méretű távközlési hálózatból, a piacszerkezetből, a korlátozott számú vásárlóból, a piac-felvevőképességből és a piac működőképességének lehetséges hiányából adódó sajátos körülményeit.

Liechtenstein értesíti az EFTA Felügyeleti Hatóságot minden olyan tényezőről, amelynek figyelembe vétele szükséges lehet a III. mellékletben meghatározott paraméterek, meghatározások és mérési módszerek alkalmazása során.

Az értesítés kézhezvételét követően kijelölt vállalkozások hivatkozhatnak az említett tényezőkre a 11. cikk (1) bekezdésében előírt kiadványokban.”

2. A 2. pont (90/387/EGK tanácsi irányelv), az 5a. pont (92/264/EGK tanácsi határozat), az 5b. pont (92/44/EGK tanácsi irányelv), az 5c. pont (98/10/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv), az 5cb. pont (97/33/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) és az 5cc. pont (97/13/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) szövegét, e határozat hatálybalépésének napjától, vagy 2003. július 25-től kezdődően, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont, el kell hagyni.

2. cikk

A Megállapodás II. melléklete XVIII. fejezete 4i. pontjának (95/47/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) szövegét, e határozat hatálybalépésének napjától, vagy 2003. július 25-től kezdődően, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont, el kell hagyni.

3. cikk

A Megállapodás X. melléklete 1a. pontjának (95/47/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) szövegét, e határozat hatálybalépésének napjától, vagy 2003. július 25-től kezdődően, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont, el kell hagyni.

4. cikk

A 2002/19/EK, a 2002/20/EK, a 2002/21/EK és a 2002/22/EK irányelv izlandi és norvég nyelvű szövegei, melyeket az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében közzé kell tenni, hitelesek.

5. cikk

Ez a határozat 2004. február 7-én lép hatályba, amennyiben a Megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerint előírt összes értesítést eljuttatták az EGT-Vegyesbizottsághoz (*).

6. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, illetve EGT-kiegészítésében közzé kell tenni.

Kelt Brüsszelben, 2004. február 6-án.

az EGT-Vegyesbizottság részéről

P. WESTERLUND

eelisutuja

(*) Alkotmányos követelmények felmerülését jelezték.